

GESCHÄFTSBERICHT

Vorliegender Geschäftsbericht ist integrierender Bestandteil des Jahresabschlusses 2016.

RELAZIONE SULL'ANDAMENTO DELLA GESTIONE

La relazione sull'andamento della gestione è parte integrante del bilancio d'esercizio 2016.

Vorwort

Im Vordergrund der Tätigkeit stand wiederum der in der Satzung festgeschriebene Grundsatz, das individuelle, beziehungsmaßige und soziale Wohlbefinden der Heimbewohner/Patienten zu festigen und zu fördern und Personen in Notsituationen, vor allem der betagten Bevölkerung, die in der Gemeinde Sarntal den Wohnsitz hat, zu helfen.

Die auf die individuellen Bedürfnisse ausgerichtete allgemeine, soziale, krankenpflegerische, rehabilitative sowie fachärztliche Betreuung in Abstimmung mit dem Gesundheitsdienst und unter Beachtung der Rechtsbestimmungen wurde fortgesetzt. Die individuelle Integrität der betreuten Personen, Beschäftigungstherapie und weitere Tätigkeiten im Bildungs- und Freizeitbereich, die Beteiligung der Betreuten an den im umliegenden Gebiet veranstalteten Initiativen wurde, auch mit Unterstützung der freiwilligen Helfer, gefördert.

2016 wurden von den 68 Betten in der Sarnar Stiftung 53 Betten für eine Daueraufnahme im Seniorenwohnheim, 4 Betten für die Aufnahme in Kurzzeitpflege und 7 Betten für die Schnittstelleneinrichtung zwischen Territorium und Krankenhaus verwendet.

4 Betten wurden bis 31.12.2016 fürs Wohnheim für Menschen mit Behinderung genutzt.

Weiters hat die Sarnar Stiftung am 13.12.2010 den Dienst „Tagespflege für bis zu 3 Senioren gleichzeitig“ aufgenommen.

Entsprechend dem Regionalgesetz Nr. 07 vom 21.09.2005 wird seit 2009 die doppelte Buchhaltung angewandt.

Premessa

Le attività della Fondazione Sarentino nell'anno s'indirizzavano allo scopo del proprio statuto. Lo scopo riguarda il consolidamento, la crescita del benessere personale, relazionale e sociale degli utenti, l'assistenza a persone che si trovano in situazioni di bisogno, rivolta in maniera particolare alla popolazione anziana del Comune di Sarentino.

In particolare l'azienda garantisce un'adeguata assistenza socio-assistenziale, generica, infermieristica, rieducativa e riabilitativa, medico-generica e specialistica in rapporto con il servizio sanitario, alla necessità individuale e nel rispetto delle normative di riferimento. L'integrità individuale delle persone assistite perseguendo l'obiettivo della riabilitazione e il mantenimento delle abilità residue e la partecipazione alle iniziative promosse sul territorio è stata favorita dalla Fondazione Sarentino, anche con l'aiuto dei volontari.

Nell'anno 2016 del totale dei 68 posti letti presenti nella Fondazione Sarentino erano riservati 53 letti per il ricovero nella Residenza per Anziani, 4 letti per il ricovero temporaneo e 7 letti per l'Istituzione di raccordo tra territorio e ospedale.

4 letti sono usati per l'alloggio per persone disabili fino al 31.12.2016.

In data 13.12.2010 la Fondazione Sarentino ha attivato il servizio "l'assistenza diurna fino a tre persone anziane contemporaneamente".

Come previsto dalla L.R. del 21 settembre 2005 n. 07, dall'anno 2009 si applica la contabilità doppia.

Kennzahlen Seniorenwohnheim

1) Verteilung nach Pflegestufen

Verteilung nach Pflegestufen der am 31.12. an-

Indici Residenza per Anziani

1) Suddivisione in base ai livelli di cura

Suddivisione in base ai livelli di cura degli ospi-

wesenden Heimbewohner:

2016

Pflegestufe 0	03 Heimbewohner	5,36%
Pflegestufe 1	17 Heimbewohner	30,36%
Pflegestufe 2	28 Heimbewohner	50,00%
Pflegestufe 3	06 Heimbewohner	10,71%
Pflegestufe 4	02 Heimbewohner	3,57%

2015

Pflegestufe 0	01 Heimbewohner	1,69%
Pflegestufe 1	19 Heimbewohner	32,20%
Pflegestufe 2	30 Heimbewohner	50,85%
Pflegestufe 3	06 Heimbewohner	10,17%
Pflegestufe 4	03 Heimbewohner	5,09%

2014

Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,33%
Pflegestufe 1	17 Heimbewohner	28,33%
Pflegestufe 2	25 Heimbewohner	41,67%
Pflegestufe 3	12 Heimbewohner	20,00%
Pflegestufe 4	04 Heimbewohner	6,67%

2013

Pflegestufe 0	02 Heimbewohner	3,28%
Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,03%
Pflegestufe 2	24 Heimbewohner	39,34%
Pflegestufe 3	16 Heimbewohner	26,23%
Pflegestufe 4	08 Heimbewohner	13,12%

2012

Pflegestufe 0	00 Heimbewohner	0,00%
Pflegestufe 1	11 Heimbewohner	18,03%
Pflegestufe 2	22 Heimbewohner	36,07%
Pflegestufe 3	19 Heimbewohner	31,15%
Pflegestufe 4	09 Heimbewohner	14,75%

2) Verteilung nach Herkunftsgemeinden

Vorrang bei der Aufnahme haben:

1. Personen, die Wohnsitz in der Gemeinde Sarntal haben;
2. Personen, die in Gemeinde Sarntal geboren und dann ausgewandert sind;
3. Personen, die Angehörige in der Gemeinde Sarntal haben.

31.12.2016

Sarntal	56 Heimbewohner
andere Gemeinden	00 Heimbewohner

31.12.2015

Sarntal	58 Heimbewohner
Bozen	01 Heimbewohner

31.12.2014

ti presenti in data 31.12.:

2016

Livello di cura 0	03 ospiti	5,36%
Livello di cura 1	17 ospiti	30,36%
Livello di cura 2	28 ospiti	50,00%
Livello di cura 3	06 ospiti	10,71%
Livello di cura 4	02 ospiti	3,57%

2015

Livello di cura 0	01 ospiti	1,69%
Livello di cura 1	19 ospiti	32,20%
Livello di cura 2	30 ospiti	50,85%
Livello di cura 3	06 ospiti	10,17%
Livello di cura 4	03 ospiti	5,09%

2014

Livello di cura 0	02 ospiti	3,33%
Livello di cura 1	17 ospiti	28,33%
Livello di cura 2	25 ospiti	41,67%
Livello di cura 3	12 ospiti	20,00%
Livello di cura 4	04 ospiti	6,67%

2013

Livello di cura 0	02 ospiti	3,28%
Livello di cura 1	11 ospiti	18,03%
Livello di cura 2	24 ospiti	39,34%
Livello di cura 3	16 ospiti	26,23%
Livello di cura 4	08 ospiti	13,12%

2012

Livello di cura 0	00 ospiti	0,00%
Livello di cura 1	11 ospiti	18,03%
Livello di cura 2	22 ospiti	36,07%
Livello di cura 3	19 ospiti	31,15%
Livello di cura 4	09 ospiti	14,75%

2) Suddivisione in base comune di provenienza

La precedenza per l'ammissione hanno:

1. Persone residenti nel Comune di Sarentino;
2. Persone che sono nati nel Comune di Sarentino e nel corso della vita andati in un altro comune;
3. Persone che hanno parenti residenti nel Comune di Sarentino.

31.12.2016

Sarentino	56 ospiti
altri comuni	00 ospiti

31.12.2015

Sarentino	58 ospiti
Bolzano	01 ospite

31.12.2014

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Sarntal	59 Heimbewohner	Sarentino	59 ospiti
Bozen	01 Heimbewohner	Bolzano	01 ospite
31.12.2013		31.12.2013	
Sarntal	60 Heimbewohner	Sarentino	60 ospiti
Bozen	01 Heimbewohner	Bolzano	01 ospite
31.12.2012		31.12.2012	
Sarntal	59 Heimbewohner	Sarentino	59 ospiti
Bozen	02 Heimbewohner	Bolzano	02 ospiti

3) Durchschnittsalter

Durchschnittsalter der am 31.12. anwesenden Heimbewohner

2016

85,27 Jahre

2015

83,63 Jahre

2014

82,79 Jahre

2013

82,76 Jahre

2012

82,41 Jahre

3) Età media

Età media degli ospiti presenti in data 31.12.:

2016

85,27 anni

2015

83,63 anni

2014

82,79 anni

2013

82,76 anni

2012

82,41 anni

4) Verteilung nach Geschlecht

Verteilung nach Geschlecht der am 31.12. anwesenden Heimbewohner

2016

11 Männer

45 Frauen

2015

17 Männer

42 Frauen

2014

18 Männer

42 Frauen

2013

16 Männer

45 Frauen

2012

16 Männer

45 Frauen

4) Suddivisione in base al sesso

Suddivisione in base al sesso degli ospiti presenti in data 31.12.:

2016

11 uomini

45 donne

2015

17 uomini

42 donne

2014

18 uomini

42 donne

2013

16 uomini

45 donne

2012

16 uomini

45 donne

5) Verteilung nach Sprachgruppe

Verteilung nach Sprachgruppe der am 31.12. anwesenden Heimbewohner

5) Suddivisione in base al gruppo linguistico

Suddivisione in base al gruppo linguistico degli ospiti presenti in data 31.12.:

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

2016
56 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe
2015
59 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe
2014
59 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe
01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe
2013
60 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe
01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe
2012
60 Heimbewohner deutsche Sprachgruppe
01 Heimbewohner italienische Sprachgruppe

2016
56 ospiti del gruppo linguistico tedesco
2015
59 ospiti del gruppo linguistico tedesco
2014
59 ospiti del gruppo linguistico tedesco
01 ospiti del gruppo linguistico italiano
2013
60 ospiti del gruppo linguistico tedesco
01 ospiti del gruppo linguistico italiano
2012
60 ospiti del gruppo linguistico tedesco
01 ospiti del gruppo linguistico italiano

6) Durchschnittliche Aufenthaltsdauer

Durchschnittliche Aufenthaltsdauer der am
31.12. anwesenden Heimbewohner

2016
3,25 Jahre
2015
3,66 Jahre
2014
3,98 Jahre
2013
4,07 Jahre
2012
4,36 Jahre

6) Soggiorno medio

Soggiorno medio degli ospiti presenti in data
31.12.:

2016
3,25 anni
2015
3,66 anni
2014
3,98 anni
2013
4,07 anni
2012
4,36 anni

7) Anzahl der verstorbenen Heimbewohner

2016
26 Heimbewohner
2015
12 Heimbewohner
2014
15 Heimbewohner
2013
20 Heimbewohner
2012
15 Heimbewohner

7) Numero degli ospiti deceduti

2016
26 ospiti
2015
12 ospiti
2014
15 ospiti
2013
20 ospiti
2012
15 ospiti

8) Bettenauslastung

2016
99,33%
2015
99,33%

8) Occupazione dei letti

2016
99,33%
2015
99,33%

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

2014
99,52%

2013
99,79%

2012
99,75%

9) Warteliste

Anzahl Personen, die am 31.12. auf einen Platz im Seniorenwohnheim warten:

2016
44 Personen

2015
43 Personen

2014
46 Personen

2013
27 Personen

2012
25 Personen

2014
99,52%

2013
99,79%

2012
99,75%

9) Lista d'attesa

Numero delle persone, che in data 31.12. sono sulla lista d'attesa per un posto nella Residenza per Anziani:

2016
44 persone

2015
43 persone

2014
46 persone

2013
27 persone

2012
25 persone

Kennzahlen Kurzzeitpflege

1) Anzahl der Aufnahmen

2016
46 Personen

2015
38 Personen

2014
42 Personen

2013
42 Personen

2012
35 Personen

2) Bettenauslastung

2016
96,79%

2015
97,88%

2014
99,59%

2013
96,26%

Indici ricovero temporaneo

1) Numero dei ricoveri

2016
46 persone

2015
38 persone

2014
42 persone

2013
42 persone

2012
35 persone

2) Occupazione dei letti

2016
96,79%

2015
97,88%

2014
99,59%

2013
96,26%

2012
100,00%

2012
100,00%

Kennzahlen Schnittstelleneinrichtung

Indici Istituzione di raccordo

1) Anzahl der Aufnahmen

1) Numero dei ricoveri

2016

139 Aufnahmen, 92 verschiedene Patienten

2016

139 ricoveri, 92 pazienti diversi

2015

132 Aufnahmen, 95 verschiedene Patienten

2015

132 ricoveri, 95 pazienti diversi

2014

145 Aufnahmen, 97 verschiedene Patienten

2014

145 ricoveri, 97 pazienti diversi

2013

136 Aufnahmen, 96 verschiedene Patienten

2013

136 ricoveri, 96 pazienti diversi

2012

120 Aufnahmen, 86 verschiedene Patienten

2012

120 ricoveri, 86 pazienti diversi

2) Anzahl der Aufenthaltstage

2) Numero dei giorni di ricovero

2016

2095 Aufenthaltstage

2016

2095 giorni di ricovero

2015

2003 Aufenthaltstage

2015

2003 giorni di ricovero

2014

2194 Aufenthaltstage

2014

2194 giorni di ricovero

2013

1970 Aufenthaltstage

2013

1970 giorni di ricovero

2012

1999 Aufenthaltstage

2012

1999 giorni di ricovero

3) Bettenauslastung

3) Occupazione dei letti

2016

81,80% (~5,73 Betten im Durchschnitt belegt)

2016

81,80% (~5,73 letti in media occupati)

2015

78,47% (~5,49 Betten im Durchschnitt belegt)

2015

78,47% (~5,49 letti in media occupati)

2014

85,87% (~6,01 Betten im Durchschnitt belegt)

2014

85,87% (~6,01 letti in media occupati)

2013

76,94% (~5,39 Betten im Durchschnitt belegt)

2013

76,94% (~5,39 letti in media occupati)

2012

78,10% (~5,47 Betten im Durchschnitt belegt)

2012

78,10% (~5,47 letti in media occupati)

4) Mittlerer Aufenthalt in Tagen pro Aufnahme

4) Media giorni di ricovero per ricovero

2016

15,07 Tage

2016

15,07 giorni

2015

2015

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

15,17 Tage

2014

15,13 Tage

2013

14,49 Tage

2012

16,66 Tage

15,17 giorni

2014

15,13 giorni

2013

14,49 giorni

2012

16,66 giorni

5) Mittlerer Aufenthalt in Tagen pro Patient

2016

22,05 Tage

2015

21,08 Tage

2014

22,62 Tage

2013

20,52 Tage

2012

23,24 Tage

5) Media giorni di ricovero per paziente

2016

22,05 giorni

2015

21,08 giorni

2014

22,62 giorni

2013

20,52 giorni

2012

23,24 giorni

Kennzahlen Mitarbeiter

1) Verteilung nach Berufsgruppen

2016

Insgesamt 83 Mitarbeiter, davon 8 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 75 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

05 Verwaltung

08 Küche

10 Reinigung/Wäscherei

01 Hausmeister

51 Pflegebereiche:

13 Berufskrankenpfleger

19 Sozialbetreuer/Altenpfleger

17 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft

02 Physiotherapeut

2015

Insgesamt 87 Mitarbeiter, davon 9 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 78 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

05 Verwaltung

08 Küche

10 Reinigung/Wäscherei

01 Hausmeister

54 Pflegebereiche:

15 Berufskrankenpfleger

Indici dipendenti

1) Suddivisione in base al profilo professionale

2016

In totale sono 83 dipendenti, di cui 8 dipendenti assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 75 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

05 Amministrazione

08 Cucina

10 Pulizia/Lavanderia

01 Custode

51 Reparti di cura:

13 Infermieri professionali

19 Operatori socio-assistenziali

17 Operatori socio-sanitari

02 Fisioterapisti

2015

In totale sono 87 dipendenti, di cui 9 dipendenti assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 78 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

05 Amministrazione

08 Cucina

10 Pulizia/Lavanderia

01 Custode

54 Reparti di cura:

15 Infermieri professionali

39058 Sarntheim
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

18 Sozialbetreuer/Altenpfleger
19 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
02 Physiotherapeut

2014

Insgesamt 89 Mitarbeiter, davon 9 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 80 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

05 Verwaltung
08 Küche
10 Reinigung/Wäscherei
01 Hausmeister
56 Pflegebereiche:
14 Berufskrankenpfleger
21 Sozialbetreuer/Altenpfleger
19 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
02 Physiotherapeut

2013

Insgesamt 89 Mitarbeiter, davon 10 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 79 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

05 Verwaltung
08 Küche
10 Reinigung/Wäscherei
01 Hausmeister
55 Pflegebereiche:
14 Berufskrankenpfleger
17 Sozialbetreuer/Altenpfleger
22 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
02 Physiotherapeut

2012

Insgesamt 84 Mitarbeiter, davon 8 Mitarbeiter wegen Mutterschaft, Elternzeit oder Wartestand abwesend. Die 76 im Dienst stehenden Mitarbeiter arbeiten in folgenden Bereichen:

05 Verwaltung
08 Küche
09 Reinigung/Wäscherei
01 Hausmeister
53 Pflegebereiche:
13 Berufskrankenpfleger
16 Sozialbetreuer/Altenpfleger
22 Pflegehelfer/Sozialhilfskraft
02 Physiotherapeut

2) Verteilung nach Beschäftigungsausmaß

2016

Vollzeit 28 Mitarbeiter

18 Operatori socio-assistenziali
19 Operatori socio-sanitari
02 Fisioterapisti

2014

In totale sono 89 dipendenti, di cui 9 dipendenti assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 80 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

05 Amministrazione
08 Cucina
10 Pulizia/Lavanderia
01 Custode
56 Reparti di cura:
14 Infermieri professionali
21 Operatori socio-assistenziali
19 Operatori socio-sanitari
02 Fisioterapisti

2013

In totale sono 89 dipendenti, di cui 10 dipendenti assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 79 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

05 Amministrazione
08 Cucina
10 Pulizia/Lavanderia
01 Custode
55 Reparti di cura:
14 Infermieri professionali
17 Operatori socio-assistenziali
22 Operatori socio-sanitari
02 Fisioterapisti

2012

In totale sono 84 dipendenti, di cui 8 dipendenti sono assenti per maternità, congedo parentale o aspettativa per il personale con prole. I restanti 76 dipendenti lavorano nei seguenti reparti:

05 Amministrazione
08 Cucina
09 Pulizia/Lavanderia
01 Custode
53 Reparti di cura:
13 Infermieri professionali
16 Operatori socio-assistenziali
22 Operatori socio-sanitari
02 Fisioterapisti

2) Suddivisione in base al rapporto di lavoro

2016

Tempo pieno 28 dipendenti

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Teilzeit 78,95% 12 Mitarbeiter
Teilzeit 68,42% 06 Mitarbeiter
Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter
Teilzeit 55,26% 01 Mitarbeiter
Teilzeit 50,00% 25 Mitarbeiter
Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter

2015

Vollzeit 29 Mitarbeiter
Teilzeit 78,95% 15 Mitarbeiter
Teilzeit 68,42% 04 Mitarbeiter
Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter
Teilzeit 50,00% 27 Mitarbeiter
Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter

2014

Vollzeit 33 Mitarbeiter
Teilzeit 78,95% 15 Mitarbeiter
Teilzeit 68,42% 03 Mitarbeiter
Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter
Teilzeit 50,00% 24 Mitarbeiter
Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter
Teilzeit 36,84% 02 Mitarbeiter

2013

Vollzeit 34 Mitarbeiter
Teilzeit 78,95% 18 Mitarbeiter
Teilzeit 68,42% 05 Mitarbeiter
Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter
Teilzeit 50,00% 17 Mitarbeiter
Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter
Teilzeit 36,84% 02 Mitarbeiter

2012

Vollzeit 33 Mitarbeiter
Teilzeit 78,95% 16 Mitarbeiter
Teilzeit 68,42% 04 Mitarbeiter
Teilzeit 60,53% 02 Mitarbeiter
Teilzeit 50,00% 18 Mitarbeiter
Teilzeit 42,11% 01 Mitarbeiter
Teilzeit 36,84% 02 Mitarbeiter

Tempo parziale 78,95% 12 dipendenti
Tempo parziale 68,42% 06 dipendenti
Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti
Tempo parziale 55,26% 01 dipendenti
Tempo parziale 50,00% 25 dipendenti
Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti

2015

Tempo pieno 29 dipendenti
Tempo parziale 78,95% 15 dipendenti
Tempo parziale 68,42% 04 dipendenti
Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti
Tempo parziale 50,00% 27 dipendenti
Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti

2014

Tempo pieno 33 dipendenti
Tempo parziale 78,95% 15 dipendenti
Tempo parziale 68,42% 03 dipendenti
Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti
Tempo parziale 50,00% 24 dipendenti
Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti
Tempo parziale 36,84% 02 dipendenti

2013

Tempo pieno 34 dipendenti
Tempo parziale 78,95% 18 dipendenti
Tempo parziale 68,42% 05 dipendenti
Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti
Tempo parziale 50,00% 17 dipendenti
Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti
Tempo parziale 36,84% 02 dipendenti

2012

Tempo pieno 33 dipendenti
Tempo parziale 78,95% 16 dipendenti
Tempo parziale 68,42% 04 dipendenti
Tempo parziale 60,53% 02 dipendenti
Tempo parziale 50,00% 18 dipendenti
Tempo parziale 42,11% 01 dipendenti
Tempo parziale 36,84% 02 dipendenti

3) Altersgruppen der Mitarbeiter

2016

00-30 Jahre 06 Mitarbeiter
31-40 Jahre 09 Mitarbeiter
41-50 Jahre 28 Mitarbeiter
51-59 Jahre 24 Mitarbeiter
> 60 Jahre 08 Mitarbeiter

2015

00-30 Jahre 10 Mitarbeiter
31-40 Jahre 12 Mitarbeiter
41-50 Jahre 28 Mitarbeiter

3) Suddivisione in base all'età dei dipendenti

2016

00-30 anni 06 dipendenti
31-40 anni 09 dipendenti
41-50 anni 28 dipendenti
51-59 anni 24 dipendenti
> 60 anni 08 dipendenti

2015

00-30 anni 10 dipendenti
31-40 anni 12 dipendenti
41-50 anni 28 dipendenti

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

51-59 Jahre 23 Mitarbeiter
> 60 Jahre 05 Mitarbeiter

2014

00-30 Jahre 10 Mitarbeiter
31-40 Jahre 19 Mitarbeiter
41-50 Jahre 25 Mitarbeiter
51-59 Jahre 23 Mitarbeiter
> 60 Jahre 03 Mitarbeiter

2013

00-30 Jahre 12 Mitarbeiter
31-40 Jahre 16 Mitarbeiter
41-50 Jahre 26 Mitarbeiter
51-59 Jahre 23 Mitarbeiter
> 60 Jahre 02 Mitarbeiter

2012

00-30 Jahre 09 Mitarbeiter
31-40 Jahre 16 Mitarbeiter
41-50 Jahre 31 Mitarbeiter
51-59 Jahre 20 Mitarbeiter
> 60 Jahre 00 Mitarbeiter

51-59 anni 23 dipendenti
> 60 anni 05 dipendenti

2014

00-30 anni 10 dipendenti
31-40 anni 19 dipendenti
41-50 anni 25 dipendenti
51-59 anni 23 dipendenti
> 60 anni 03 dipendenti

2013

00-30 anni 12 dipendenti
31-40 anni 16 dipendenti
41-50 anni 26 dipendenti
51-59 anni 23 dipendenti
> 60 anni 02 dipendenti

2012

00-30 anni 09 dipendenti
31-40 anni 16 dipendenti
41-50 anni 31 dipendenti
51-59 anni 20 dipendenti
> 60 anni 00 dipendenti

4) Verteilung nach Geschlecht

2016

07 Männer
68 Frauen

2015

07 Männer
71 Frauen

2014

07 Männer
73 Frauen

2013

07 Männer
72 Frauen

2012

07 Männer
69 Frauen

4) Suddivisione in base al sesso

2016

07 uomini
68 donne

2015

07 uomini
71 donne

2014

07 uomini
73 donne

2013

07 uomini
72 donne

2012

07 uomini
69 donne

5) Personalkosten

2016

2.838.054,73 € (~80,23% der Kosten laut G&V)

2015

2.718.084,70 € (~80,38% der Kosten laut G&V)

2014

2.876.982,16 € (~81,85% der Kosten laut G&V)

2013

2.905.068,28 € (~81,61% der Kosten laut G&V)

5) Costi del personale

2016

2.838.054,73 € (~80,23% dei costi del CE)

2015

2.718.084,70 € (~80,38% dei costi del CE)

2014

2.876.982,16 € (~81,85% dei costi del CE)

2013

2.905.068,28 € (~81,61% dei costi del CE)

2012

2.860.830,83 € (~83,03% der Kosten laut G&V)

6) Überstunden

31.12.2016

1.659,03 Überstunden - 28.455,77 €

31.12.2015

1.479,97 Überstunden - 25.278,92 €

31.12.2014

3.227,15 Überstunden - 55.444,52 €

31.12.2013

3.316,20 Überstunden - 54.150,71 €

31.12.2012

2.944,88 Überstunden - 48.234,32 €

7) Resturlaub

31.12.2016

1.747,77 Stunden - 25.310,36 €

31.12.2015

821,70 Stunden - 12.710,43 €

31.12.2014

2.459,92 Stunden - 34.224,73 €

31.12.2013

3.129,73 Stunden - 41.050,18 €

31.12.2012

3.830,17 Stunden - 49.440,84 €

8) Urlaub für psycho-physische Erholung

31.12.2016

1.105,26 Stunden - 16.636,05 €

31.12.2015

1.446,17 Stunden - 22.613,48 €

31.12.2014

3.566,98 Stunden - 53.308,09 €

31.12.2013

5.086,84 Stunden - 72.392,12 €

31.12.2012

5.035,45 Stunden - 71.213,19 €

9) Anzahl/Stunden der Praktikanten

2016

16 Praktikanten, ~2.400 Praktikumsstunden

2015

25 Praktikanten, ~4.096 Praktikumsstunden

2014

2012

2.860.830,83 € (~83,03% dei costi del CE)

6) Ore straordinarie

31.12.2016

1.659,03 ore straordinarie - 28.455,77 €

31.12.2015

1.479,97 ore straordinarie - 25.278,92 €

31.12.2014

3.227,15 ore straordinarie - 55.444,52 €

31.12.2013

3.316,20 ore straordinarie - 54.150,71 €

31.12.2012

2.944,88 ore straordinarie - 48.234,32 €

7) Ferie non godute

31.12.2016

1.747,77 ore - 25.310,36 €

31.12.2015

821,70 ore - 12.710,43 €

31.12.2014

2.459,92 ore - 34.224,73 €

31.12.2013

3.129,73 ore - 41.050,18 €

31.12.2012

3.830,17 ore - 49.440,84 €

8) Congedo per la rigenerazione psico-fisica

31.12.2016

1.105,26 ore - 16.636,05 €

31.12.2015

1.446,17 ore - 22.613,48 €

31.12.2014

3.566,98 ore - 53.308,09 €

31.12.2013

5.086,84 ore - 72.392,12 €

31.12.2012

5.035,45 ore - 71.213,19 €

9) Numero/ore dei tirocinanti

2016

16 tirocinanti, ~2.400 ore del tirocinio

2015

25 tirocinanti, ~4.096 ore del tirocinio

2014

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

18 Praktikanten, ~3.300 Praktikumsstunden

2013

10 Praktikanten, ~2.006 Praktikumsstunden

2012

17 Praktikanten, ~2.261 Praktikumsstunden

10) Anzahl/Stunden der freiwilligen Helfer

2016

30 freiwillige Helfer, ~4.600 freiwillige Stunden

2015

30 freiwillige Helfer, ~5.850 freiwillige Stunden

2014

30 freiwillige Helfer, ~6.500 freiwillige Stunden

2013

29 freiwillige Helfer, ~6.634 freiwillige Stunden

2012

30 freiwillige Helfer, ~6.864 freiwillige Stunden

18 tirocinanti, ~3.300 ore del tirocinio

2013

10 tirocinanti, ~2.006 ore del tirocinio

2012

17 tirocinanti, ~2.261 ore del tirocinio

10) Numero/ore dei volontari

2016

30 volontari, ~4.600 ore dei volontari

2015

30 volontari, ~5.850 ore dei volontari

2014

30 volontari, ~6.500 ore dei volontari

2013

29 volontari, ~6.634 ore dei volontari

2012

30 volontari, ~6.864 ore dei volontari

Tagessatz

Retta giornaliera

2016

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	54,00	72,24	83,59	98,38	113,18
Grundtarif/Tariffa base	54,00	54,00	54,00	54,00	54,00
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	18,24	29,59	44,38	59,18
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	51,30	69,54	80,89	95,68	110,48
Grundtarif/Tariffa base	51,30	51,30	51,30	51,30	51,30
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	18,24	29,59	44,38	59,18

2015

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	53,00	71,12	82,59	97,38	112,18
Grundtarif/Tariffa base	53,00	53,00	53,00	53,00	53,00
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	18,12	29,59	44,38	59,18
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	50,35	68,47	79,94	94,73	109,53
Grundtarif/Tariffa base	50,35	50,35	50,35	50,35	50,35
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	18,12	29,59	44,38	59,18

2014

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	50,30	68,28	79,89	94,68	109,48
Grundtarif/Tariffa base	50,30	50,30	50,30	50,30	50,30
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,98	29,59	44,38	59,18
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	47,79	65,77	77,38	92,17	106,97
Grundtarif/Tariffa base	47,79	47,79	47,79	47,79	47,79
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,98	29,59	44,38	59,18

2013

Pflegestufe/Livello di cura	0	I	II	III	IV
Einbettzimmer/Stanza singola	50,30	68,08	79,89	94,68	109,48
Grundtarif/Tariffa base	50,30	50,30	50,30	50,30	50,30
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,78	29,59	44,38	59,18
Mehrbettzimmer/Stanza doppia	47,79	65,57	77,38	92,17	106,97
Grundtarif/Tariffa base	47,79	47,79	47,79	47,79	47,79
Pflegegeld/Assegno di cura	0,00	17,78	29,59	44,38	59,18

39058 Sarnthein
Spitalweg 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino
Vicolo Ospedale 3/5
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

Gewinn- und Verlustrechnung	Conto Economico	
	Budget	Ergebnisse
Betriebliche Erträge	3.483.116,47 €	3.762.769,38 €
Betriebliche Aufwendungen	3.479.616,47 €	3.537.403,65 €
Verwaltungsergebnis	3.500,00 €	225.365,73 €
Einnahmen Finanzanlagen	0,00 €	0,00 €
Aufwendungen Finanzanlagen	0,00 €	0,00 €
Ergebnis der Finanzgebarung	0,00 €	0,00 €
Außerordentliche Erträge	5.000,00 €	0,00 €
Außerordentliche Aufwendungen	0,00 €	0,00 €
Ergebnis außerordentliche Verwaltung	5.000,00 €	0,00 €
Ergebnis vor Steuern	8.500,00 €	225.365,73 €
Steuern auf Einkommen	-8.500,00 €	-9.889,55 €
Gewinn/Verlust des Geschäftsjahres	0,00 €	215.476,18 €

	Budget	Risultati
Valore della produzione	3.483.116,47 €	3.762.769,38 €
Costo della produzione	3.479.616,47 €	3.537.403,65 €
Risultato della gestione	3.500,00 €	225.365,73 €
Proventi finanziari	0,00 €	0,00 €
Oneri finanziari	0,00 €	0,00 €
Risultato della gestione finanziaria	0,00 €	0,00 €
Proventi straordinari	5.000,00 €	0,00 €
Oneri straordinari	0,00 €	0,00 €
Risultato della gestione straordinaria	5.000,00 €	0,00 €
Risultato prima delle imposte	8.500,00 €	225.365,73 €
Imposte sul reddito	-8.500,00 €	-9.889,55 €
Utile/Perdita dell'esercizio	0,00 €	215.476,18 €

Kennzahlen aus G&V

2016

(Annahme 68 Personen und 365 Tage)

Wareneinkauf Bewohner/Tag	8,45 €
WEK Pflegematerial Bewohner/Tag	0,29 €
WEK Lebensmittel Bewohner/Tag	4,75 €
Dienstleistungen Bewohner/Tag	18,62 €
Personalkosten Bewohner/Tag	114,35 €
Abschreibungen Bewohner/Tag	0,85 €
Schenkungen Bewohner/Jahr	187,10 €

2015

(Annahme 68 Personen und 365 Tage)

Wareneinkauf Bewohner/Tag	8,52 €
WEK Pflegematerial Bewohner/Tag	0,09 €
WEK Lebensmittel Bewohner/Tag	5,08 €
Dienstleistungen Bewohner/Tag	16,41 €
Personalkosten Bewohner/Tag	109,51 €
Abschreibungen Bewohner/Tag	1,24 €
Schenkungen Bewohner/Jahr	124,93 €

2014

(Annahme 68 Personen und 365 Tage)

Wareneinkauf Bewohner/Tag	9,14 €
WEK Pflegematerial Bewohner/Tag	0,14 €
WEK Lebensmittel Bewohner/Tag	5,07 €
Dienstleistungen Bewohner/Tag	15,63 €
Personalkosten Bewohner/Tag	115,91 €
Abschreibungen Bewohner/Tag	0,82 €
Schenkungen Bewohner/Jahr	104,63 €

2013

(Annahme 68 Personen und 365 Tage)

Wareneinkauf Bewohner/Tag	9,25 €
WEK Pflegematerial Bewohner/Tag	0,07 €
WEK Lebensmittel Bewohner/Tag	5,22 €
Dienstleistungen Bewohner/Tag	15,85 €
Personalkosten Bewohner/Tag	117,05 €
Abschreibungen Bewohner/Tag	0,99 €
Schenkungen Bewohner/Jahr	116,34 €

Sarnthein, 18.04.2017

Indici dal Conto Economico

2016

(Supposizione 68 persone e 365 giorni)

Acquisti ospite/giorno	8,45 €
Materiale sanitario ospite/giorno	0,29 €
Generi alimentari ospite/giorno	4,75 €
Servizi ospite/giorno	18,62 €
Costi personale ospite/giorno	114,35 €
Ammortamenti ospite/giorno	0,85 €
Lasciti ospite/anno	187,10 €

2015

(Supposizione 68 persone e 365 giorni)

Acquisti ospite/giorno	8,52 €
Materiale sanitario ospite/giorno	0,09 €
Generi alimentari ospite/giorno	5,08 €
Servizi ospite/giorno	16,41 €
Costi personale ospite/giorno	109,51 €
Ammortamenti ospite/giorno	1,24 €
Lasciti ospite/anno	124,93 €

2014

(Supposizione 68 persone e 365 giorni)

Acquisti ospite/giorno	9,14 €
Materiale sanitario ospite/giorno	0,14 €
Generi alimentari ospite/giorno	5,07 €
Servizi ospite/giorno	15,63 €
Costi personale ospite/giorno	115,91 €
Ammortamenti ospite/giorno	0,82 €
Lasciti ospite/anno	104,63 €

2013

(Supposizione 68 persone e 365 giorni)

Acquisti ospite/giorno	9,25 €
Materiale sanitario ospite/giorno	0,07 €
Generi alimentari ospite/giorno	5,22 €
Servizi ospite/giorno	15,85 €
Costi personale ospite/giorno	117,05 €
Ammortamenti ospite/giorno	0,99 €
Lasciti ospite/anno	116,34 €

Sarentino, 18.04.2017